

**An die Infrastrukturbetreiberinnen (ISB) und Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) des VÖV,  
VöV-Fachgruppen Elektrotechnik, Romandie,  
Bundesamt für Verkehr, Sektion Zulassungen und Regelwerke und Sektion Grundlagen,  
RAILplus, Swissrail, VSBTU,  
BAFU, Sektion NIS,  
Hindernisfreie Architektur – Die Schweizer Fachstelle, Inclusion Handicap und  
Schweizer Licht Gesellschaft SLG**

Bern, 15. April 2025  
robert.rl.leemann@sbb.ch

**R RTE 26201 «Beleuchtung Bahninfrastruktur»  
Einladung zum Review**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Programmleitung RTE legt Ihnen die bestehende 1. Ausgabe der Regelung R RTE 26201 zum Review vor. Damit das Regelwerk Technik Eisenbahn RTE auf dem aktuellen Stand der Technik gehalten werden kann, ist ein periodischer Review der Regelungen vorgesehen.

Wir bitten Sie, die RTE-Regelung durchzusehen und die konsolidierten Rückmeldungen Ihres Unternehmens in der beiliegenden Word-Tabelle zu erfassen.  
Bitte teilen Sie uns Ihre Erfahrungen aus der Anwendung der Regelung mit. Zusätzlich bitten wir Sie, insbesondere die vorausgefüllten Fragen zur Regelung in der Word-Tabelle aus Sicht Ihres Unternehmens zu beantworten.

Es handelt sich bei diesem Review um die aktuelle 1. Ausgabe. Die Resultate aus dem Review sowie Ergebnisse der bereits laufenden Tätigkeiten der Arbeitsgruppe «Beleuchtung» werden ins Projekt der Weiterentwicklung R RTE 26201 aufgenommen und behandelt. Zu den berücksichtigten Anpassungen können Sie in der zu einem später folgenden Zeitpunkt stattfindenden Lesung (Vernehmlassung) während des Aktualisierungsprozesses Stellung nehmen.

In der Beilage erhalten Sie folgende Dokumente:

- R RTE 26201, 1. Ausgabe vom 04.11.2020
- Tabelle «R RTE 26201- Review-Rueckmeldung» (Word-Vorlage)

**Termin für die Eingabe Ihrer Rückmeldungen: Freitag, 30. Mai 2025**  
**E-Mail Adresse für die Eingabe: [RTE@voev.ch](mailto:RTE@voev.ch)**

Gerne nehmen wir die Rückmeldungen von Ihnen und weiteren Fachleuten Ihres Unternehmens entgegen, wenn sie von dieser RTE-Regelung betroffen sind. Bitte leiten Sie diese Einladung an die betreffenden Fachleute weiter.

Ihre Rückmeldungen erfassen Sie bitte in der beiliegenden Word-Tabelle. Gerne erwarten wir Ihre Anträge und Textvorschläge zum Regelungsentwurf per E-Mail an [RTE@voev.ch](mailto:RTE@voev.ch). Bitte schicken Sie uns Ihre Rückmeldungen unbedingt im vorgegebenen Word-File zurück (kein PDF generieren), damit Ihre Eingaben weiterverarbeitet werden können. Falls Sie keine Ergänzungen wünschen, können Sie uns das auch mit einem kurzen E-Mail ohne Beilage kundtun.

Wir danken Ihnen für Ihre geschätzte Mitarbeit und grüssen Sie freundlich.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "R. Leemann".

Robert Leemann  
Programmleiter RTE

Kopie an die Mitglieder der AGr Beleuchtung